

HOLY CROSS CATHOLIC CHURCH

ORDINARY TIME

THIRTEETH SUNDAY IN

CROSS CATHOLIC CHURCH

ORDINARY TIME

INTROIT

Amt. Grant us peace, O Lord, in our days; for there is none other who will fight for us, if not thee, our God.	V. Ut quid Deus repulisti in fine: i-	-erat tuus super oves pascae ever: why is thy rage kindled against me: why hast thou cast us off for- the sheep of thy flock?
--	---------------------------------------	---

KYRIE

See *Worship III*, #340.

GLORIA

See *Worship III*, #341.

אַרְדֵּפֶתְּרָהִיא

V. *Praise the LORD, O Jerusalem: praise
thy God, O Zion.*
W. *Lauda, Ierusalem, Dominum: lauda
Deum tuum, Zion.*

OFFERTORY

Kyrie, igitur bonus bonitatis, Pater ingeniente, a quo bona cuncta procedunt: Eleison.
O Lord, fount of goodness, unbegotten Father, from whom all good things proceed: have mercy on us.

The Sts. Gregory and Romeanos Guild is a Gregorian chant choir serving the parishes of the Champlain Vicariate. Membership is open to anyone who wishes to sing with us; practices are held at Holy Cross in Champlain every Monday at 7 PM. For more information, visit our website at <http://www.schola-champlain.net/> or contact Nicholas Haggan at (217) 722-2840 or director@schola-champlain.net.

RECESSIONAL

mine, ipsum ut salváret misísti: eléison.

the sins of the world, that he might save it: have mercy on us.

Kýrie, qui septifórmis dans dona Pnématis, a quo cælum, terra réplentur: élison.

O Lord, who givest the sevenfold gift of the Spirit, by whom both heaven and earth are filled: have mercy on us.

Christe, única Dei Patris Génite, quem
de Vírgine nascitúrum mundo mirífice
sancti prædixérunt prophétæ: élison.

*O Christ, only Son of God the Father,
whom the holy prophets foretold would
be born wondrously of the Virgin, for
the sake of the world: have mercy on us.*

Christe hágie, cæli compos régiæ, me-
los glóriæ cui semper adstans pro nú-
mine Angelórum décantat apex: éléi-
son.

O holy Christ, master of the court of Heaven, to whom the highest of the angels, always standing by to carry out the divine will, sing a song of glory: have mercy on us.

Christe cælitus adsis nostris précibus,
pronis méntibus quem in terris devóte
cólimus, ad te pie Iesu clamántes: él-
ison.

O Christ, whom we on earth worship devoutly with humbled hearts, crying out to thee, tender Jesus, attend thou from heaven to our prayers: have mercy on us.

Kýrie, Spíritus alme, coháérens Patri
Natóque, únius úsiæ consisténdo, flans
ab utróque: élison.

O Lord, nourishing Spirit, who art of one nature together with the Father and the Son, breathed forth from them both: have mercy on us.

Kýrie, qui baptizáto in Iordánis un-
da Christo, effúlgens spécie columbína
apparauísti: éléison.

O Lord, who appeared in shining dove-like form when Christ was baptized in the Jordan: have mercy on us.

Kýrie, ignis divíne, péctora nostra suc-
cénde, ut digne páriter proclaimáre
possimus semper: élison.

*O Lord, divine fire, inflame our hearts,
that we may worthily and readily pro-
claim always: have mercy on us.*

SANCTUS

See *Worship III*, #348.

MEMORIAL ACCLAMATION

AGNUS DEI

See *Worship III*, #353.

COMMUNION

Ant. Lætabimur in salutari tuo: et in nomine Dómini Dei nostri magnificábitur.

Ant. We will rejoice in thy salvation:
and in the name of the LORD our God
we will be exalted.

Vv. Ps 19(20)

COMMUNION MEDITATION

Adoro te devote

Worship III, #489